

978-9

ΟΡΕΣΤΗΣ ΚΑΝΕΛΛΗΣ

1978

A  
1978-9  
c.3

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

# ΟΡΕΣΤΗΣ ΚΑΝΕΛΛΗΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΟΥΤΖΟΥ

ΑΘΗΝΑ 1978



Έξωφυλλο: 'Η μικρή ύπηρέτρια, 1936 (άρ. κατ. 4)

---

Έκδοση: Εθνική Πινακοθήκη

Έπιμέλεια: Εθνική Πινακοθήκη

Έγχρωμες διαφάνειες-φωτογραφίες: Φωτογραφικό έργαστήριο

Εθνικής Πινακοθήκης (Βασίλειος Ψηρούκης)

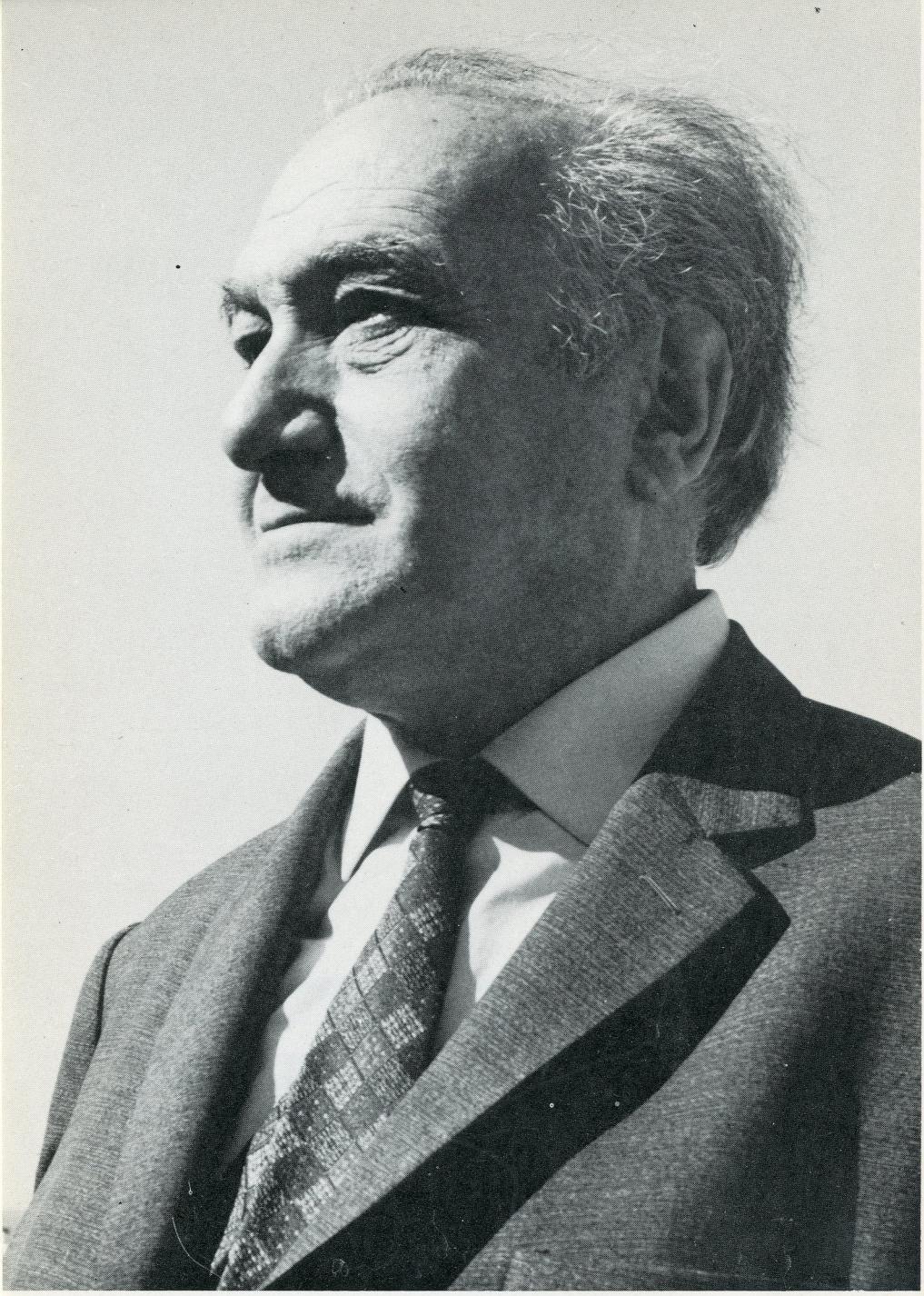
Φωτοστοιχειοθεσία-Έκτύπωση: Αθηναϊκό Κέντρο Έκδόσεων Α.Ε.

---

Αθήνα, Σεπτέμβριος 1978



1900 - 1978



## ΟΡΕΣΤΗΣ ΚΑΝΕΛΛΗΣ

στην πανεπιστημιακή βάση της πλατφόρμας της Εθνικής Λαζαρίδης Επιμελείας Θεσσαλονίκης. Το έργο αποτελεί μια σημαντική πρωτότυπη παραγωγή που προστατεύεται από την παγκόσμια πλατφόρμα της Επιμελείας.

Τήν ίστορική έναρξη τοῦ σύγχρονου, τοῦ «μοντέρνου» στή νεοελληνική ζωγραφική τοῦ πρώτου μισοῦ τοῦ αιώνα μας ἐκφράζει ἡ χρονολογική παρεμβολή μιᾶς ὁμάδας νέων καλλιτεχνῶν οἱ ὅποιοι δέχτηκαν τά κινήματα τοῦ Fauvismus καὶ Cubismus μέ ἐνθουσιασμό καί τά μελέτησαν μέ περισυλλογή καί καλλιτεχνική συνείδηση.

Ανάμεσα στούς νέους αὐτούς ξεχώρισε, ἀμέσως μέ τήν πρώτη του "Έκθεση τό χειμώνα τοῦ 1933 στήν 'Αθήνα, ὁ Ορέστης Κανέλλης.

Μελαδική, λυρική, μέ βαθιά τά ἔχνη τοῦ «φωθισμοῦ» ἡ ζωγραφική του κρατήθηκε ὡς σήμερα καθαρή, γεμάτη φῶς καί χρῶμα, προσωπική, δική του — ὅπως καί τοῦ δασκάλου του Γιώργου Γουναρόπουλου.

Ἡ ἐλευθερία τοῦ χρώματος, ἡ ὅποια πολλές φορές συγχρονίζεται μέ τό ἀντικείμενο καί τή μορφή, ἀφήνει νά ἀναγνωρισθεῖ μέσα ἀπό αὐτή μιά εύγενεια αὐτοφυής ἡ ὅποια ἐκφράζεται μέ τοπία ἢ ἀνθρώπινες μορφές.

Ἡ τεχνική του παρασύρει σέ μιά νέα — γιά τήν ἐποχή του — αἴσθηση χρώματος καί φωτός, πού, ξεπερνώντας τά νατουραλιστικά στοιχεῖα τά ὅποια μορφώνουν μιά προσωπογραφία (εἰκ. 4, 6, 8, 9, 21, 26, 40, 45, 48, 49, 75, 129, 155, 162, 172, 182), μιά νεκρή φύση (εἰκ. 41, 42) ἢ ἔνα τοπίο (εἰκ. 38, 73, 126, 147, 149, 150, 151, 158), σέ μεταφέρει στίς σκέψεις καί στίς ἔννοιες τοῦ χώρου καί τῆς μορφῆς τίς ὅποιες ἔδιναν τήν ἴδιαν ἐποχήν ὁ Χάιμ Σουτίν ἢ ὁ Πάμπλο Πικάσσο.

‘Ο θαυμασμός τοῦ Ὁρέστη Κανέλλη γιά τούς μεγάλους τῆς σύγχρονης τέχνης δέν ύπεταξε τή ζωγραφική του ώς πρός τά θέματα, τήν τεχνοτροπία ἢ τήν τεχνική.’ Αφησε νά διαφαίνεται καθαρή στό έργο του ἡ ἐπιδραση τοῦ δασκάλου καί ταυτόχρονα ἵνα προσωπικό ύφος χωρίς πειραματισμούς, ἀκροβασίες καί τεχνοτροπικές ἀλλαγές.

“Οπως ὁ Γιώργος Μπουζιάνης, ὁ Γιώργος Γουναρόπουλος ἢ ὁ Διαμαντῆς Διαμαντόπουλος ἀπέφυγε τήν ἐπιτήδευση καί τήν ἐπιδεικτική ἀνανέωση τῆς τέχνης του. ‘Ολο τό έργο τοῦ ζωγράφου — δημιουργίες περίπου μισοῦ αἰώνα — διέπεται ἀπό τό νόμο τῆς ζωγραφικῆς καί τεχνικῆς προσαρμογῆς πού δημιουργεῖ γιά ὅλους τούς μεγάλους ζωγράφους μιά ἀπόλυτη στυλιστική συνοχή.

Στήν ἔξελικτική πορεία τό έργο τοῦ Ὁρέστη Κανέλλη, ὅπως καί τοῦ Γιώργου Γουναρόπουλου, δέν εἶχε ἀκολούθους καί δέν δημιούργησε μαθητές, ὅπως τό έργο τοῦ Γιώργου Μπουζιάνη ἢ τοῦ Κωνταντίνου Παρθένη, ξεχώρισε ὅμως μέ τή δυνατή καί πρωτότυπη ζωγραφική, μέ τήν ἀκτινοβολία τῆς προσωπικότητάς του ἡ ὅποια ἔγινε ἀπό ὅλους γενικά παραδεκτή.

Είναι ἀπό τίς εύτυχισμένες στιγμές τῆς Ἑθνικῆς Πινακοθήκης καί Μουσείου Ἀλεξάνδρου Σούτζου ἡ ὀργάνωση καί παρουσίαση τῆς Ἐκθέσεως αὐτῆς ἢ ὅποια θά δώσει τήν εύκαιρια γιά μιά ἀναδρομική θεώρηση ἐνός έργου πού ξεκίνησε ἀπό τό Παρίσι θασισμένο στή λεπτή αἰσθαντικότητα καί διανόηση ἐνός πραγματικοῦ καλλιτέχνη καί πού παρουσιάστηκε γιά πρώτη φορά ἀπό τό τεχνοκριτικό αἰσθητήριο τοῦ Εύστρατίου Τεριάντ τό 1933.

Δημήτριος Παπαστάμος

### (Βιογραφικό σημείωμα)

Γεννήθηκε στή Σμύρνη τόν 'Ιούνιο τοῦ 1910. Σπούδασε σέ έλεύθερες Ἀκαδημίες τοῦ Παρισιού και κυρίως στή Γκράντ Σωμιέρ (1930, 1931, 1932). Ἐκεὶ γνωρίστηκε μέ τόν τεχνοκρίτη Τεριάντ ό ποιος τόν πρωτοπαρουσίασε στήν Ἑλλάδα μέ έγκωμιαστικό πρόλογο στήν πρώτη του ἀτομική ἔκθεση στόν «Παρνασσό» τό Φεβρουάριο τοῦ 1933. Ἀκόμα στό Παρίσι γνωρίστηκε μέ τό Γ. Γουναρόπουλο πού ύπηρξε ό ούσιαστικός του δάσκαλος.

Πραγματοποίησε 18 ἀτομικές ἔκθεσεις στήν Ἀθήνα (1933, 1936, 1938, 1946, 1949, 1953, 1956, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1970, 1972, 1975, 1977), μία στή Θεσσαλονίκη, μία στό Ήράκλειο Κρήτης και τέσσερες στή Μυτιλήνη.

“Ελαθε μέρος σέ έξι Πανελλήνιες ἔκθεσεις. ”Εγραψε κριτικά σημειώματα και μελέτες σέ έφημερίδες και περιοδικά όπως ό «Συγός» και ή «Ἐπιθεώρηση Τέχνης».

“Ελαθε μέρος σέ πολλές ἔκθεσεις στό έξωτερικό πού διοργάνωσε τό Υπουργείο Παιδείας και οι ίδιοι διοργάνωσε τό Στάθμη: Σκανδιναβικές χώρες 1947, Αίγυπτος 1947, Καναδᾶς 1953 και 1959, Γιουγκοσλαβία, Σοβιετική Ἔνωση 1963, Βέλγιο 1964, Κύπρος 1970. ”Ελαθε μέρος στής Διεθνεῖς ἔκθεσεις: Μπιεννάλε Βενετίας 1934, Ἀλεξανδρείας 1954, στή Νέα Υόρκη 1958, Γκουγκενχάιμ 1960, σχεδίου και χαρακτικής Λουγκάνο 1962.

“Εργα του ύπαρχουν στήν Ἐθνική Πινακοθήκη, στό Υπουργείο Παιδείας, στό Δῆμο Ἀθηναίων, στής Δημοτικές Πινακοθήκες Ρόδου, Μυτιλήνης, Ἰωαννίνων και Καλαμάτας καθώς και σέ πολλές δημόσιες και ίδιωτικές συλλογές στήν Ἀγγλία, στή Γαλλία, στή Γερμανία, στής Ἡνωμένες Πολιτείες Ἀμερικῆς και στόν Καναδᾶ. ”Επίσης και σέ πολλές έλληνικές ίδιωτικές συλλογές.

Θά μπορούσα κάλλιστα νά έπαναλάβω σήμερα όσα πρό όλίγων έτων έγραψα στό «Ζυγό» γιά τήν ζωγραφική τοῦ Ὁρέστη Κανέλλη. ‘Υπάρχει όμως κάτι πού πρέπει νά προσθέσω. “Οτι στά λεγόμενά μου σήμερα θά έθετα ἀκόμη μεγαλύτερη ἔμφαση προκειμένου νά ἐκφράσω τόν θαυμασμό μου γιά τόν ζωγράφο καί τόν ἄνθρωπο.

Είναι λίγοι οι ζωγράφοι στήν έποχή μας πού παρουσιάζουν στούς πίνακές τους, ὅχι μόνο εἰκόνες-σχήματα (καί τοῦτο ἰσχύει γιά τούς ἀφηρημένους ὅσο καί γιά τούς παραστατικούς) ἀλλά εἰκόνες-όράματα, δηλαδή ἔργα πού νά ἀποτελοῦν ζωγραφικά ἐπιτεύγματα, στά όποια τό θέμα, γιά νά ύπάρξει ὡς ὄραμα, πρέπει πρωτίστως νά ξεπεράσει τήν ἀπλή ἀναπαράσταση καί νά ἐκφράζεται — θά ἔλεγα νά «ὄντοποιεῖται» — μέσα ἀπό μιά ἐπεξεργασία περισσότερο ψυχική παρά τεχνική, πού νά καταλήγει όμως σέ μιά προβολή ποιητικῶς ζωγραφική, στό χρῶμα καί στή σύνθεση, καί ὅταν ἀκόμη ἔνας πίνακας φαίνεται, ἐκ πρώτης ὄψεως, ρεαλιστικός. Ἐλλιῶς, ἔχομε μόνο εἰκόνες-σχήματα καί ὅχι αὐτό πού όνόμασα ὄραμα.

Μιά βασική προϋπόθεση στό πρότσες αὐτό, είναι, νά μπορεῖ ὁ καλλιτέχνης νά πραγματοποιεῖ τά ἔργα του, μέσα ἀπό τήν συνύφανση τῶν ὀπτικῶν ίκανοτήτων του, μέ τήν ίκανότητα νά δημιουργεῖ διά τῆς συναισθηματικότητός του τίς συνθέσεις του, χωρίς νά ίκανοποιεῖται μόνον ἀπό τήν στατική ἑξωτερική συνέπεια καί ἀρτιότητά των, ἢ μόνον ἀπό τήν λαμπρότητα τῶν χρωμάτων, ἢ τήν ἀπλή εὐγένεια τῆς ματιέρας του.

Μέ ἄλλα λόγια, ὁ ζωγράφος πρέπει νά μπορεῖ νά προβάλει — καί αὐθαίρετα ἀκόμη — τόν συνθεμένο μέσα του κόσμο — τόν οίονδήποτε — μέ τήν συνέπεια ἐκείνη πού τοῦ ἐπιβάλλεται καί ὅχι νά τόν συναρμολογεῖ ἀπό στοιχεία διαλεγμένα σάν μέσα ἀπό μιά προσθήκη τῆς αἰσθητικῆς.

Βεβαίως, δέν ἔννοω πώς μόνο μέ αὐτόν τόν τρόπο μπορεῖ ἔνας καλλιτέχνης νά κάνει ἔργα σημαντικά. Πιστεύω όμως, ὅτι μέ αὐτόν τόν τρόπο μπορεῖ νά κάνει μιά πιό βαθιά, πιό συγκλονιστική καί πιό καθολική ζωγραφική.

‘Ο Ὁρέστης Κανέλλης, ἀνήκει στήν διαλεχτή χορεία τῶν καλλιτεχνῶν, πού τά ἔργα των περιέχουν συχνά τό δραματικό στοιχεῖο, καί ὅταν ἀκόμη ζωγραφίζουν ρεαλιστικά. “Οπως σέ πολλά ἔργα τοῦ Courbet, τοῦ Renoir καί τοῦ Picasso, ἔτσι καί σέ πολλούς πίνακες τοῦ Μυτιληνοῦ ζωγράφου ύπάρχει τό δραματικό στοιχεῖο καί ἡ ἴδιαίτερη ἐκείνη γοητεία - μιά γοητεία συχνά μυστικιστική — πού ἀπορρέει ἀπ’ αὐτό.

Είναι πολλοί οι πίνακες τοῦ Κανέλλη, στούς όποίους διακρίνω τήν καλλιτεχνική λειτουργία (θά προτιμοῦσα νά τήν όνομάσω ποιητική) πού τόν ὥθετε σέ μιά ἐνατένιση ζωῆς, πού μετατρέπει μέσα ἀπό τήν εὐαισθησία του καί τήν ἴδιοσυγκρασία του τό σχῆμα, τήν εἰκόνα, ὅπως τήν αἴσθηση, καί τήν σκέψη, σέ όράματα ἀντικειμενοποιημένα, σέ προβολές ποιητικές.

ΑΝΔΡΕΑΣ Λ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- περ. «Νέοι Πρωτοπόροι» Δεκ. 1931, Φεβρ. 1932, 'Απρ. 1932, Νοέμ.-Δεκ. 1932  
Ε. ΤΕΡΙΑΔΕ, Πρόλογος στόν κατάλογο τής έκθεσης του Φεβρουαρίου 1933  
στόν «Παρνασσό».
- Γ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ, «Δημοκρατία» 12 Φεβρ. 1933  
ΗΛΙΑΣ ΒΕΝΕΖΗΣ, «'Η Καθημερινή» 26 Φεβρ. 1933  
Κ. ΝΤΑΪΦΑΣ, «'Ελ. "Ανθρωπος» 26 Φεβρ. 1933  
ΑΝΣΤ. ΔΡΙΒΑΣ, «Πολιτεία» Φεβρ. 1933  
ΛΙΝΟΣ ΚΑΡΖΗΣ, περ. «'Ο Κύκλος» Μάρτιος 1933  
Σ. ΣΚΙΠΗΣ, «'Η Βραδυνή» 15 Φεβρ. 1933
- Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, «Πρωία» 29 Οκτ. 1936 και 17 Νοέμβρ. 1938  
ΕΡ. ΦΡΑΝΤΖΙΣΚΑΚΗΣ, «'Αθηναϊκά Νέα» 4 Νοέμβρ. 1936  
ΗΛΙΑΣ ΒΕΝΕΖΗΣ, «Πρωία» 6 Νοέμβρ. 1936  
ΣΤΡ. ΜΥΡΙΒΗΛΗΣ, «'Εθνική» 12 Νοέμβρ. 1936  
Ζ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ, «'Ελεύθερον Βῆμα» 14 Νοέμβρ. 1936  
Α. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ, «'Η Καθημερινή» 16 Νοέμβρ. 1936 και περ. «Ζυγός»  
Νοέμβρ. 1959 τεῦχος 48
- ΟΔ. ΕΛΥΤΗΣ, «'Η Καθημερινή» 7 Νοέμβρ. 1938  
Δ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ, «Τά Νέα» 13 Μαΐου 1949 και περ. «Νέα 'Εστία» 15  
'Ιουνίου 1949.
- Γ. ΜΗΛΙΑΔΗΣ, «Προοδευτικός Φιλελεύθερος» 19 'Ιουνίου 1950  
Ε. ΒΑΚΑΛΟ, «Τά 'Νέα» 6 'Οκτωβρίου 1951, 27 'Ιουνίου 1953, 19 Μαρτίου  
1965, 27 'Ιανουαρίου 1967
- Τ. SPITERIS, «Messager d' Athènes» 11 Νοέμ. 1953  
Τ. ΣΠΗΤΕΡΗΣ, «'Ελευθερία» 4 Δεκεμ. 1956 και περ. «Ζυγός» 'Ιανουάρ.  
1957.
- Α. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ, «'Η Καθημερινή» 2 'Ιουνίου 1949 και 19 Δεκεμβρίου 1959  
Ε. ΑΝΔΡΕΑΔΗ, «Τό Βῆμα» 1 'Απριλίου 1965  
Γ. ΜΟΥΡΕΛΟΣ, περ. «Ζυγός» 'Απρίλ. 1965 τεῦχος 65  
Κ. ΠΗΛΙΧΟΣ, «Τά Νέα» 17 Φεβ. 1972
- ΝΤΙΑΝΑ ΑΝΤΩΝΑΚΑΤΟΥ, «'Η 'Ημέρα» 18 Μαρτίου 1965  
ΜΑΡΙΑ ΚΟΤΖΑΜΑΝΗ, περ. «Εικόνες» 26 Μαρτίου 1965  
Γ. ΠΕΤΡΗΣ, περ. «'Επιθεώρηση Τέχνης» Φεβ.-Μάρτ. 1965  
ΚΑΡΑΒΙΑΣ, περ. «Νέα 'Εστία» 15 'Απριλ. 1965  
ΧΑΡΙΤΟΣ, περ. «Καινούργια 'Εποχή» Καλοκαίρι 1965  
Γ. ΠΕΤΡΗΣ, «Αύγή» 22 'Ιανουαρίου 1967, 15 'Ιαν. 1970 και περ: «'Επιθεώρηση  
Τέχνης» Γενάρης 1967
- ΜΙΛΤΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ «'Ελεύθερος Κόσμος» 23 Νοέμ. 1969 και 3  
Μαρτίου 1972
- ΒΕΑΤΡΙΚΗ ΣΠΗΛΙΑΔΗ, περ. «Γυναίκα» 11-25 Φεβρ. 1970  
Κ. ΠΑΡΑΛΑΣ, «Τό Βῆμα» 19 Φεβρ. 1972  
Β. ΔΑΣΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, «'Απογευματινή» 22 Φεβρ. 1972

- ΝΙΚΗ ΛΟ·Ι·ΖΙΔΗ, «Απογευματινή» 2 Μαρτίου 1972
- Α. ΠΑΝΣΕΛΗΝΟΥ, περ. «Αἰολικά Γράμματα» Ἰαν.-Φεβρ. 1972 και «Η Αύγη» 12 Μαΐου 1977
- ΣΤΕΛΙΟΣ ΛΥΔΑΚΗΣ, «Ἐλεύθερος Κόσμος» 27 Φεβρ. 1975
- ΜΙΛΤΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ·Ι·ΔΗΣ, περ. «Αἰολικά Γράμματα» Ἰαν. -Φεβρ. τεῦχος 25, 1975
- ΔΗΜΗΤΡΑ ΚΟΚΚΟΤΑΚΗ, «Ριζοσπάστης» 22 Φεβρ. 1975
- ΒΕΑΤΡΙΚΗ ΣΠΗΛΙΑΔΗ, «Ἡ Καθημερινή» 16 Φεβρ. 1975 και 15 Μαΐου 1977
- Γ. ΠΕΤΡΗΣ, «Ἡ Αύγη» 27 Μαΐου 1977
- Ν. ΑΛΕΞΙΟΥ, «Ριζοσπάστης» 12 Μαΐου 1977
- Α. ΤΑΣΣΟΣ, Πρόλογος στόν κατάλογο τῆς ἔκθεσης στήν Γκαλερί «ΑΣΤΟΡ» τό Μάιο τοῦ 1977
- ΕΛΕΝΗ ΒΑΚΑΛΟ, Σύγχρονοι «Ἐλληνες Ζωγράφοι, Ἀθῆνα (Ζυγός) 1961, CLVIII εἰκ. 37, 38, 39.
- ΝΙΚΟΣ ΣΙΑΣ, Σύγχρονη Ἑλληνική Τέχνη, Ζωγράφοι-Γλύπτες-Χαράκτες, Ἀθῆνα (Ωρα) 1970, 96.
- ΦΩΤΟΣ ΓΙΟΦΥΛΛΗΣ, Ἰστορία τῆς Νεοελληνικῆς Τέχνης (Ζωγραφικῆς, Γλυπτικῆς, Χαρακτικῆς, Ἀρχιτεκτονικῆς καὶ Διακοσμητικῆς) 1821-1941, Ἀθῆνα, (Τό Ελληνικό Βιθλίο) 1963, τόμ. Β' 444.
- Δ. Ε. ΕΥΑΓΓΕΛΙΔΗΣ, «Ἡ Ἑλληνική Τέχνη, Ἀθῆναι 1969, 160 καὶ εἰκ. 81
- ΣΤΕΛΙΟΣ ΛΥΔΑΚΗΣ, «Ἡ Ἰστορία τῆς νεοελληνικῆς ζωγραφικῆς (16ος-20ός αιώνας) στή σειρά Οἱ «Ἐλληνες Ζωγράφοι, Ἀθῆνα (Μέλισσα). 1976, τόμ. Γ' 375, 405.
- ΤΩΝΗΣ ΣΠΗΤΕΡΗΣ, «Ἀλέκος Κοντόπουλος, στή σειρά Οἱ «Ἐλληνες ζωγράφοι. 20ός αιώνας, Ἀθῆνα (Μέλισσα) 1975, τόμ. Β' 453, 459
- ΚΙΤΣΟΣ Α. ΜΑΚΡΗΣ, Θεόφιλος (1878-1934) στή σειρά Οἱ «Ἐλληνες Ζωγράφοι Ἀπό τὸν 19ο αἰώνα στὸν 20ό, Ἀθῆνα Μέλισσα) 1974, τόμ. Α' 449
- ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΠΑΣΤΑΜΟΣ, «Ἐθνική Πινακοθήκη καὶ Μουσείον Ἀλ. Σούτζου. Κατάλογος ἔργων Ἑλληνικῆς Ζωγραφικῆς, Ἀθῆνα (Ἐθνική Πινακοθήκη) 1976, 74.
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΞΥΔΗΣ, Προτάσεις για τὴν Ἰστορία τῆς Νεοελληνικῆς Τέχνης, Ἀθῆνα (Όλκος) 1976, τόμ. Α' 44, 64, 227, 281 τόμ. Β' 26, 28, 130.
- ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΑΠΑΣΤΑΜΟΣ, «Ἐλληνες Ζωγράφοι καὶ Γλυπται τοῦ εἰκοστοῦ αιῶνος, Ἀθῆναι (Πνευματικό Κέντρο Δήμου Ἀθηναίων, Πινακοθήκη) 1974, 50.
- Δ. ΚΑΛΛΟΝΑΣ, Σύγχρονοι «Ἐλληνες Ζωγράφοι καὶ Γλύπτες, Ἀθῆνα 1943, 30.
- ΣΤΕΛΙΟΣ ΛΥΔΑΚΗΣ, Λεξικό τῶν Ἐλλήνων ζωγράφων καὶ χαρακτῶν (16ος-20ός αιώνας) στή σειρά Οἱ «Ἐλληνες Ζωγράφοι, Ἀθῆνα (Μέλισσα) 1976, τόμ. Δ' 158-159.
- TONY SPITERIS, Arte dopo il 1945 Grecia, 1971 (Cappelli) 18, 21, 45, 53.

# ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

## ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

1932-1940

1. 'Ο δρόμος τῆς πέτρας, 1932  
Λάδι, 0,46X0,35
2. Κοριτσάκι πού κάθεται, 1933  
Λάδι, 0,70X0,52
3. Κορίτσι καί ἀγόρι, 1933  
Λάδι, 0,80X0,55
4. 'Η μικρή ύπηρέτρια, 1936  
Λάδι, 0,80X0,55
5. Φύκια καί σταυρός τῆς θάλασσας, 1937  
Λάδι, 0,45X0,38
6. 'Η Ἡρώ, 1938  
Λάδι, 0,79X0,64
7. 'Η Καίτη, 1937  
Λάδι, 0,79X0,64
8. 'Αγόρι, 1938  
Λάδι, 1,00X0,81
9. Προφίλ κοριτσιοῦ στά κόκκινα, 1940  
Λάδι, 0,81X0,65
10. Κορίτσι καί ἄνθη, 1938  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Νατάσας Ξανθοπούλου
11. Τό ἀγόρι πού κάθεται, 1933  
Λάδι, 0,81X0,60  
Συλλογή Χριστίνας Παπαστάθη
12. 'Η Μαρίτσα, 1940  
Λάδι, 0,40X0,35
13. Προφίλ μέ τή σκοινένια ζώνη, 1938  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Χριστόφορου Χατζηγεωργίου
14. Κεφάλι κοριτσιοῦ, 1937  
Λάδι, 0,55X0,45  
Συλλογή Χρυσούλας 'Ελευθεριάδη
15. 'Ελιές σέ βράχους, 1934  
Λάδι, 0,75X0,61  
Συλλογή Χρυσούλας 'Ελευθεριάδη

16. Κορίτσι σέ κήπο, 1937  
Λάδι, 0,92X0,73  
Συλλογή Κ. Παναγιωτίδη
17. Οι μπεκάτσες, 1939  
Λάδι, 0,73X0,60  
Συλλογή Ζήνωνα 'Ελευθεριάδη
18. Βράχοι στό νησί, 1940  
Λάδι, 0,61X0,46  
Συλλογή Ζήνωνα 'Ελευθεριάδη
19. Τό κορίτσι μέ τό κλαδί, 1940  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Καίτης Χατζηδήμου
20. Χέρι στά μαλλιά, 1939  
Λάδι, 0,60X0,46
21. Μεσογειακό κορίτσι, 1937  
Λάδι, 0,66X0,55
22. 'Ελιές και βράχοι, 1934  
Λάδι, 0,81X0,60  
Συλλογή "Ελλης Βασίλογλου"
23. Κορίτσι στά ἄνθη, 1938  
Λάδι, 0,81X0,65
24. 'Ο ἄρρωστος, 1933  
Λάδι, 0,81X0,60  
Συλλογή "Ιωνα Νταϊφά"

### 1941-1950

25. Τό κορίτσι πού χτενίζεται, 1948  
Λάδι, 0,92X0,73
26. 'Η κόρη τοῦ 'Αρλεκίνου, 1947  
Λάδι, 0,60X0,50
27. 'Ο ψαράς μέ τά δίχτυα, 1948  
Λάδι, 1,00X0,81
28. 'Ο φούρναρης, 1950  
Λάδι, 1,00X0,81
29. Φιγούρα στά κίτρινα καθιστή, 1947  
Λάδι, 0,92X0,73  
Συλλογή Καίτης Χατζηδήμου
30. Κορίτσι σέ κήπο, 1948  
Λάδι, 0,78X0,54  
Συλλογή Στέλιου 'Αναστασιάδη

31. Ό ανθρωπος μέ τό σκοινί, 1948  
Λάδι, 1,00X0,81  
Συλλογή Γιώργου Βεζύρογλου
32. Τό κορίτσι μέ τό φεγγάρι, 1949  
Λάδι, 0,79X0,64  
Συλλογή Γιώργου Βεζύρογλου
33. Τό κορίτσι στή λεμονιά, 1947  
Λάδι, 0,79X0,64  
Συλλογή Γιώργου Βεζύρογλου
34. Τοπίο μέ θράχους, 1947  
Λάδι, 0,73X0,60  
Συλλογή Γιώργου Βεζύρογλου
35. Τό παιδί μέ τό Ήλιοτρόπιο, 1948  
Λάδι, 1,00X0,81  
Συλλογή Φιλίππου Κουτσίνα

### 1951-1960

36. Κεφάλι κοριτσιοῦ μέ κόκκινο φουστάνι, 1952  
Λάδι, 0,46X0,36
37. Κεφάλι άγοριοῦ, 1934  
Λάδι, 0,45X0,33
38. Στήνη 'Αγιά Παρασκευή Νέας Σμύρνης, 1952  
Λάδι, 0,73X0,60
39. Κεφάλι ναυτικοῦ, 1953  
Λάδι, 0,46X0,36
40. Ή Κρητικιά, 1954  
Λάδι, 0,56X0,45
41. Ψάρια, 1953  
Λάδι, 0,53X0,45
42. Σκοτωμένα πουλιά, 1952  
Λάδι, 0,45X0,30
43. Κορίτσι καί γατάκι, 1951  
Λάδι, 0,81X0,65
44. Τό παιδί πού φωνάζει, 1956  
Λάδι, 1,18X0,81
45. Ή Δάφνη, 1956  
Λάδι, 0,61X0,46

46. Κεφάλι μέ τό γαλάζιο φιόγκο, 1954  
Λάδι, 0,48X0,35
47. Ξαπλωμένο κορίτσι, 1953  
Λάδι, 1,22X0,50
48. Ψαράς, 1951  
Λάδι, 0,92X0,73
49. Χωρική της Λέσβου, 1953  
Λάδι, 1,00X0,65
50. 'Ο γέρος της Πέτρας, 1953  
Λάδι, 1,00X0,65
51. 'Η Μικρασιάτισσα, 1957  
Λάδι, 1,22X0,65
52. Τό κοριτσάκι στή σκάλα, 1954  
Λάδι, 0,81X0,60
53. Συκιά τό χειμώνα, 1957  
Λάδι, 0,70X0,50
54. 'Ο άστακός, 1957  
Λάδι, 0,61X0,50
55. Αύγή σέ χωριό, 1960  
Λάδι, 1,46X1,14
56. Δύο γυναικες και παιδάκι, 1960  
Λάδι, 1,46X1,14
57. Μέσα στά φυλλώματα, 1960  
Λάδι, 1,30X0,97
58. 'Ο Φραντζής, 1951  
Λάδι, 1,00X0,81  
Συλλογή Πέτρου Σπεντζόπουλου
59. Δύο μορφές, 1957  
Λάδι, 0,92X0,73  
Συλλογή Κ. Λύρα
60. 'Αγόρι, 1953  
Λάδι, 0,87X0,65  
Συλλογή 'Αλ. Σακελλαρόπουλου
61. Καθαρή Δευτέρα, 1954  
Λάδι, 1,30X0,90  
Συλλογή 'Αλ. Σακελλαρόπουλου
62. Σύμπλεγμα μορφῶν, 1960  
Λάδι, 0,81X0,60  
Συλλογή "Ηθης" Ιγγλέση

63. Κολυμβήτριες, 1956  
Λάδι, 0,73X0,54  
Συλλογή Χρυσούλας 'Ελευθεριάδη
64. 'Η Μιράντα, 1958  
Λάδι, 0,61X0,46  
Συλλογή Χρυσούλας 'Ελευθεριάδη
65. 'Ανεμόμυλοι, 1955  
Λάδι, 0,54X0,44  
Συλλογή "Αννας Πετσιάθα"
66. Τό κορίτσι μέ τό θάζο, 1959  
Λάδι, 1,00X0,81  
Συλλογή 'Ηλία 'Ηλιοῦ
67. Μορφή στά φυλλώματα, 1957  
Λάδι, 1,00X0,81  
Συλλογή Μηνᾶ Κουτεντάκη
68. Δύο βάρκες μέ φιγούρες, 1955  
Λάδι, 0,61X0,50  
Συλλογή 'Αλέκο Κουφοπάνου
69. 'Αγρότης, 1952  
Λάδι, 0,92X0,73  
Συλλογή Γ. Πετρή (Σίμου)
70. Τά δύο δέντρα, 1960  
Αύγοτέμπερ, 0,81X0,65  
Συλλογή Εύάγγελου Δεμοίρου
71. Τά δύο φορτηγά, 1956  
Λάδι, 0,60X0,50
72. Δρόμος τής Ρόδου, 1952  
Λάδι, 0,60X0,50
73. Τοπίο στά Σπάτα, 1957  
Λάδι, 0,60X0,50
74. Τό κάστρο τής Λήμνου, 1959  
Αύγοτέμπερα, 0,81X0,60
75. 'Η Μαρίνα, 1960  
Λάδι, 0,40X0,33
76. Τό κορίτσι μέ τήν κουκούλα, 1960  
Λάδι, 0,60X0,50
77. 'Ελιές, 1960  
Αύγοτέμπερα, 0,60X0,50
78. Δύο ψάρια, 1952  
Λάδι, 0,45X0,30

79. Καταιγίδα στόν Εύβοϊκό  
Λάδι, 0,57X0,81  
Συλλογή 'Εθνικής Πινακοθήκης
80. Παρουσία,  
Λάδι, 0,75X0,97  
Συλλογή 'Εθνικής Πινακοθήκης
81. 'Ερωτικό, 1961  
Λάδι, 1,01X0,65
82. 'Αντίθετα στό φῶς, 1963  
Λάδι, 1,16X0,81
83. 'Έλαιωνας, 1967  
Λάδι, 1,00X0,73
84. Μητρότητα, 1965  
Λάδι, 1,16X0,81
85. Κορίτσι μέ καρρώ φουστάνι, 1966  
Λάδι, 0,81X0,65
86. Σούρουπο κοντά στό παράθυρο, 1970  
Λάδι, 1,16X0,89
87. Τό χτένισμα, 1963  
Αύγοτέμπερα, 0,95X0,75
88. Ψάρεμα, 1961  
Λάδι, 0,60X0,40
89. Παράξενο ζευγάρι στό καφενείο, 1970  
Λάδι, 1,00X0,81
90. 'Ελιές, 1970  
Λάδι, 0,65X0,54
91. 'Η Πάτμος, 1968  
Λάδι, 1,00X0,73
92. Δραματικές έλιές, 1969  
Λάδι, 0,81X0,65
93. 'Ο ποταμός, 1970  
Λάδι, 1,00X0,73
94. Τά δύο δέντρα, 1969  
Λάδι, 0,92X0,65
95. Τό άγόρι μέ τή σφεντόνα, 1970  
Λάδι, 0,92X0,65
96. Κορίτσι καί κατσίκα, 1970  
Λάδι, 0,61X0,46

97. Δύο κορίτσια στήν άμμουδιά, 1963  
Λάδι, 1,30X0,81
98. 'Αποχαιρετισμός στό καλοκαίρι, 1963  
Λάδι, 1,62X1,14  
Συλλογή Θάλειας Χατζῆ
99. Μητρότητα, 1963  
Λάδι, 1,16X0,89  
Συλλογή Θάλειας Χατζῆ
100. Δίχως τίτλο, 1962  
Λάδι, 1,62X1,14  
Συλλογή Νίκου Λυμπερόπουλου
101. Μητρότητα, 1964  
Λάδι, 1,16X0,81  
Συλλογή 'Αθαν. Λουκάκου
102. Τό πορτραίτο της Ιωάννας, 1970  
Λάδι, 1,00X0,81  
Συλλογή Μαν. Βαρδινογιάννη
103. Τό πορτραίτο της Μαρίας, 1969  
Λάδι, 0,92X0,65  
Συλλογή Ρ. Ζαλώνη
104. Καράβια, 1968  
Λάδι, 0,73X0,60  
Συλλογή Ρ. Ζαλώνη
105. Στό Πόρτο Λάγο, 1964  
Λάδι, 1,00X0,73  
Συλλογή Ρ. Ζαλώνη
106. Στό καφενείο, 1969  
λάδι, 1,16X0,89  
Συλλογή Παν. Λεβούνη
107. Κοπέλλες στήν άμμο, 1962  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Πέτρου Σπεντζόπουλου
108. Κάστρο της Λέρου, 1963  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Πέτρου Σπεντζόπουλου
109. Στή λιμνοθάλασσα, 1961  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Πέτρου Σπεντζόπουλου
110. Πρωινό στή λιμνοθάλασσα, 1961  
Λάδι, 0,79X0,64  
Συλλογή Στέλιου 'Αναστασιάδη
111. Βάρκα με φεγγάρι, 1962  
Λάδι, 0,59X0,44  
Συλλογή Στέλιου 'Αναστασιάδη

112. Ή Αμαρυλλίς, 1970  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Άλεξ. Σινιόσογλου
113. Τά τρία κορίτσια, 1964  
Λάδι, 1,00X0,73  
Συλλογή Παν. Ραπίδη
114. Μύλοι στή Ρόδο, 1962  
Λάδι, 0,81X0,60  
Συλλογή Παν. Παπαϊωάννου
115. Δυό ξαπλωμένα κορίτσια, 1968  
Λάδι, 1,16X0,89  
Συλλογή Έλευθερίας Παπαντωνοπούλου
116. Δυό γυναίκες, 1964  
Λάδι, 1,16X0,81  
Συλλογή Νίκου Νικολαΐδη
117. Ψαράδες, 1965  
Αύγοτέμπερα, 0,73X0,50  
Συλλογή Νίκου Νικολαΐδη
118. Τό κορίτσι με τό πανέρι, 1970  
Λάδι, 0,92X0,65  
Συλλογή Άνδρεα Κουφοπάνου
119. Μέ ύψωμένα χέρια στό παράθυρο, 1963  
Λάδι, 1,16X0,89
120. Μητρότητα, 1961  
Λάδι, 1,16X0,89
121. Δυό φιγούρες, 1961  
Λάδι, 1,16X0,81  
Συλλογή Σοφίας Μορδώχ
122. Ό μικρός Φαράς, 1963  
Λάδι, 1,00X0,81
123. Εύκαλυπτος, 1963  
Λάδι, 0,73X0,54
124. Μορφή στό παράθυρο, 1962  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Λίνας Βλουμίδη
125. Τό δεντράκι, 1964  
Αύγοτέμπερα, 0,66X0,50  
Συλλογή Λίνας Βλουμίδη
126. Τοπίο τής Κρήτης, 1968  
Λάδι, 0,79X0,64

127. Άγόρι  
Λάδι, 1,16X0,65  
Συλλογή Εθνικής Πινακοθήκης
128. Κορίτσι μέ σταυρωμένα πόδια, 1972  
Λάδι, 0,81X0,65
129. Τό κορίτσι μέ τό ἄνθος, 1971  
Λάδι, 1,00X0,65
130. Βάρκες στόν κόλπο, 1974  
Λάδι, 0,81X0,65
131. Διού άγόρια, 1976  
Λάδι, 0,92X0,73
132. Άγροτης μέ μπλέ μαντήλι, 1974  
Λάδι, 0,50X0,35
133. Τό πανέρι μέ τά φρούτα, 1972  
Λάδι, 1,31X0,65
134. Όδρομος μέ τά πεῦκα, 1973  
Λάδι, 0,81X0,60
135. Τό δάσος μέ τά πεῦκα, 1973  
Λάδι, 0,92X0,73
136. Έλιές, 1974  
Λάδι, 0,73X0,60
137. Στό λιμάνι τής Μυτιλήνης, 1975  
Λάδι, 0,61X0,50
138. Βάρκες στήν Πάργα, 1977  
Λάδι, 0,65X0,54
139. Ή έλια μέ το κίτρινο φῶς, 1974  
Λάδι, 0,65X0,54
140. Έλιές, 1974  
Λάδι, 0,73X0,60
141. Τό κορίτσι τοῦ δέντρου, 1972  
Λάδι, 0,81X0,60
142. Κορίτσι καί σκυλάκι, 1974  
Λάδι, 0,81X0,65
143. Ψαράδες καί βάρκες ἔνα πρωινό, 1975  
Λάδι, 0,73X0,60
144. Βάρκες καί καϊκια, 1975  
Λάδι, 0,73X0,60

145. Καράβια και θάρκες στό Ήρακλειο, 1975  
Λάδι, 0,73X0,60
146. Δύο θάρκες στήν άμμουσιά, 1976  
Λάδι, 0,73X0,60
147. Πρός τό Πόρτο-Γερμενό, 1974  
Λάδι, 0,92X0,73
148. 'Η προθλήτα, 1977  
Λάδι, 0,61X0,50
149. Οι μεγάλες έλιές, 1975  
Λάδι, 1,00X0,81
150. 'Ελιές, 1975  
Λάδι, 1,00X0,81
151. Στά δυτικά της Λέσβου, 1972  
Λάδι, 1,00X0,73
152. 'Ο Γέρος, 1974  
Λάδι, 0,50X0,34
153. Μιά άποψη της Πεντέλης, 1971  
Λάδι, 0,73X0,60
154. Τό κορίτσι μέ τό πανέρι, 1972  
Λάδι, 1,31X0,65
155. Νέα γυναικά στή σκάλα, 1973  
Λάδι, 1,00X0,73
156. Δρόμος μέ πεῦκα, 1972  
Λάδι, 0,65X0,54
157. 'Η μικρή μηλιά, 1973  
Λάδι, 0,73X0,60
158. 'Η καταιγίδα, 1973  
Λάδι, 0,65X0,54
159. Στήν Πύλο, 1971  
Λάδι, 0,80X0,56
160. Κόκκινο μαντήλι στό λαιμό, 1974  
Λάδι, 0,55X0,40
161. Χωρικός της Λέσβου, 1976  
Λάδι, 0,81X0,65
162. Τό κοριτσάκι μέ τό βερίκοκο, 1976  
Λάδι, 1,00X0,81
163. 'Ελιές μέ τό άπότομο φῶς, 1977  
Λάδι, 0,65X0,54

164. Έλιές, 1973  
Λάδι, 0,92X0,73  
Συλλογή Άθαν. Λουκάου
165. Δύο άγόρια στό δέντρο, 1974  
Λάδι, 0,92X0,73  
Συλλογή Χριστίνας Παπαστάθη
166. Τό πορτραΐτο του Προκόπη, 1975  
Λάδι, 0,92X0,73  
Συλλογή Μαρίας Δρίβα
167. Τό άγόρι κοντά στή θάλασσα, 1974  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή "Αννας Πετσιάθα
168. Ή προβλήτα, 1973  
Λάδι, 0,92X0,65  
Συλλογή "Ελλης Βασίλογλου
169. Κεφάλι θαρκάρη, 1974  
Λάδι, 0,55X0,40  
Συλλογή "Ελλης Βασίλογλου
170. Ό Άλιακμωνας, 1973  
Λάδι, 0,92X0,65  
Συλλογή Δημ. Αθανασόπουλου
171. Προφίλ κοριτσιού, 1972  
Λάδι, 0,78X0,60  
Συλλογή Δημ. Αθανασόπουλου
172. "Ορθιο κοριτσάκι, 1974  
Λάδι, 0,81X0,65  
Συλλογή Λίνας Βλουμίδη
173. Πιέτα τοῦ 1941, 1975  
Λάδι, 1,46X1,14
174. Ή σκυφτή μάνα πάνω στό παιδί, 1975  
Λάδι, 1,46X0,97
175. Ό Γέρος, 1975  
Λάδι, 1,30X0,97
176. Τά δυο άγόρια, 1976  
Λάδι, 1,30X0,81
177. Δίπλα στή μάνα κοιμάται, 1975  
Λάδι, 1,16X0,89
178. Ξαπλωμένο άγόρι, 1975  
Λάδι, 1,16X0,81
179. Ίκεσία, 1976  
λάδι, 1,16X0,81

180. Τό καθιστό άγόρι, 1976  
Λάδι, 1,16X0,73
181. Τό κίτρινο κορίτσι, 1975  
Λάδι, 1,00X0,73
182. Τό ψωμί, 1975  
Λάδι, 1,01X0,65
- 1974-1976

183. "Ενα κομμάτι ψωμί,  
Λιθογραφία, 0,65X0,60
184. Σκελετός άλόγου,  
Λιθογραφία, 0,46X0,36
185. Μάνα πάνω άπο παιδί,  
Λιθογραφία, 0,65X0,51
186. 'Ο Γλάρος,  
Λιθογραφία, 0,41X0,34
187. Δύο όρθια άγόρια  
Λιθογραφία, 0,87X0,52
188. 'Ο Γέρος  
Λιθογραφία, 0,66X0,57
189. 'Η μικρή μητρότητα,  
Λιθογραφία, 0,65X0,60
190. 'Η Πιέτα τοῦ 1941  
Λιθογραφία, 0,87X0,66
191. Τό πεινασμένο κορίτσι  
Λιθογραφία, 0,76X0,45
192. Ίκεσία  
Λιθογραφία, 0,76X0,50
193. 'Η σκυφτή μάνα πάνω στό παιδί  
Λιθογραφία, 0,93X0,66
194. Κοντά στή μάνα κοιμάται  
Λιθογραφία, 0,91X0,66
195. Κορίτσι και άγόρι,  
Λιθογραφία, 0,78X0,62

ΕΠΙΤΑΧΕΙΣ

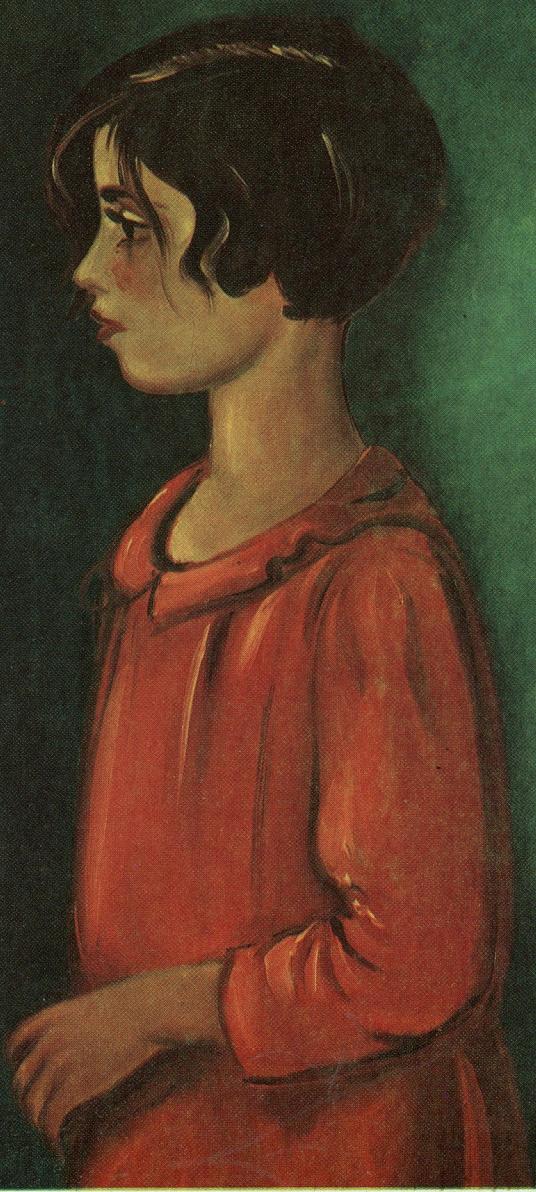
Συμπλήρωμα

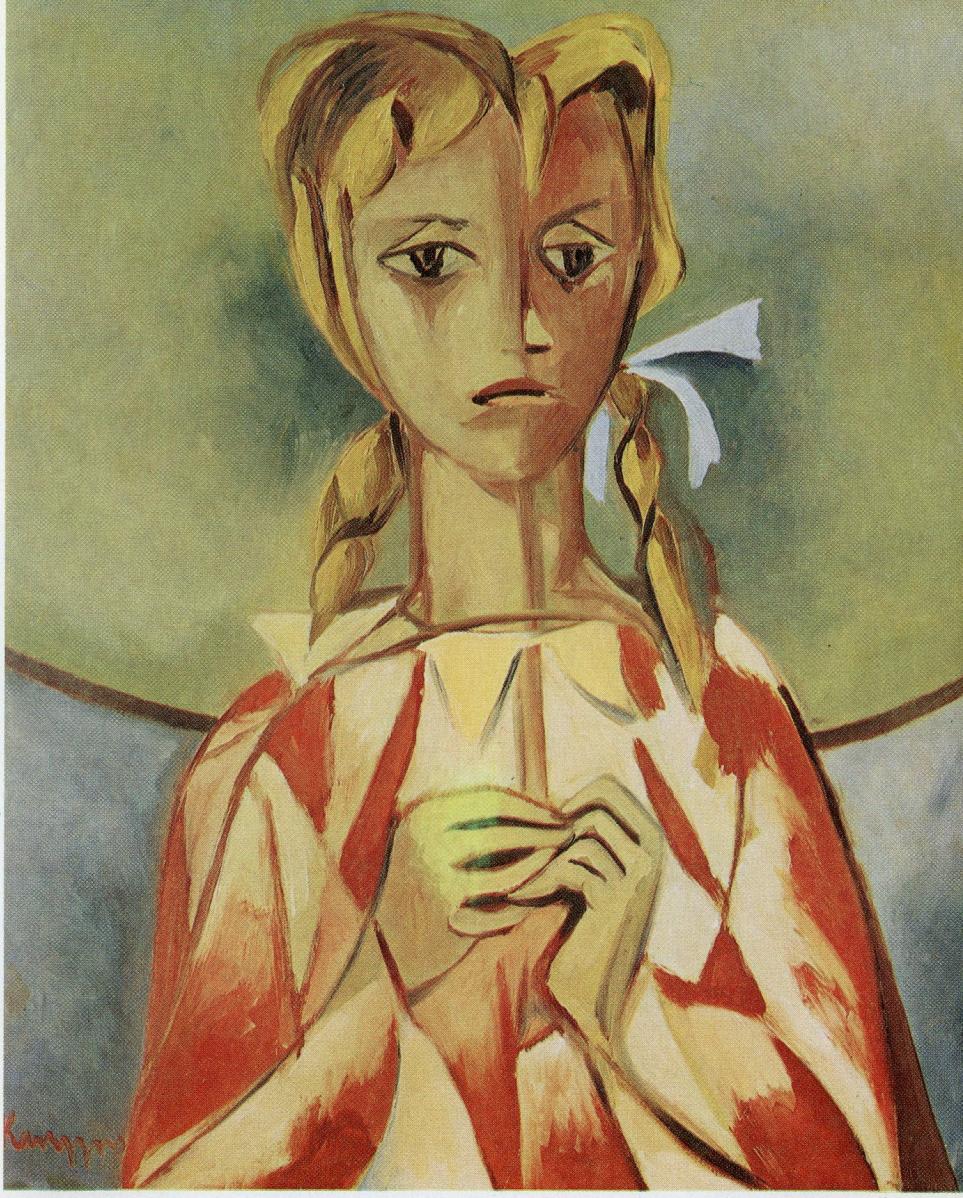
196. Ό ψαράς, 1955  
Λάδι,  $1,00 \times 0,65$
197. Κυδωνιές τό φθινόπωρο, 1962  
Λάδι,  $0,64 \times 0,79$
198. Βράχοι, 1970  
Λάδι,  $0,53 \times 0,69$
199. Στή λιμνοθάλασσα, 1970  
Λάδι,  $0,46 \times 0,61$
200. Ό ανθρωπος πού κοιμάται, 1974  
Λάδι,  $0,60 \times 0,81$
201. Άντικρυ στήν Πύλο, 1974  
Λάδι,  $0,54 \times 0,73$   
Συλλογή Κ. Παναγιωτίδη
202. Προσωπογραφία  
Λάδι,  $0,65 \times 0,50$   
Συλλογή Κ. Παναγιωτίδη
203. Ό χωριάτης  
Λάδι,  $0,40 \times 0,33$   
Συλλογή Κ. Σπηλιάδη
204. Τό άγόρι πού διαβάζει, 1939  
Λάδι,  $1,00 \times 0,81$   
Συλλογή Κ. Σπηλιάδη
176. Λίθος που έπειτα, 1973  
Λάδι,  $1,48 \times 1,1$
177. Μυκηναϊκό ποτήρι από μαρμάρο και βρύση, 1973  
Λάδι,  $1,40 \times 0,87$
178. Ο Γέρος, 1975  
Λάδι,  $1,30 \times 0,95$
179. Τό διαδημάτιο, 1970 δημιούργημα του Αντώνη Κανέλλη, 1970  
Λάδι,  $1,30 \times 0,95$
180. Διάπλωμα μενού γεμάτο με τημένη ρύζι μπροστά στην ολόκληρη περιοχή της Καρδίτσας, 1975  
Λάδι,  $1,30 \times 0,95$
181. Επαναστατικό σύμβολο, 1975  
Λάδι,  $1,30 \times 0,95$
182. Το παναγίκι, 1976  
Λάδι,  $1,30 \times 0,95$

## ΠΙΝΑΚΕΣ

---

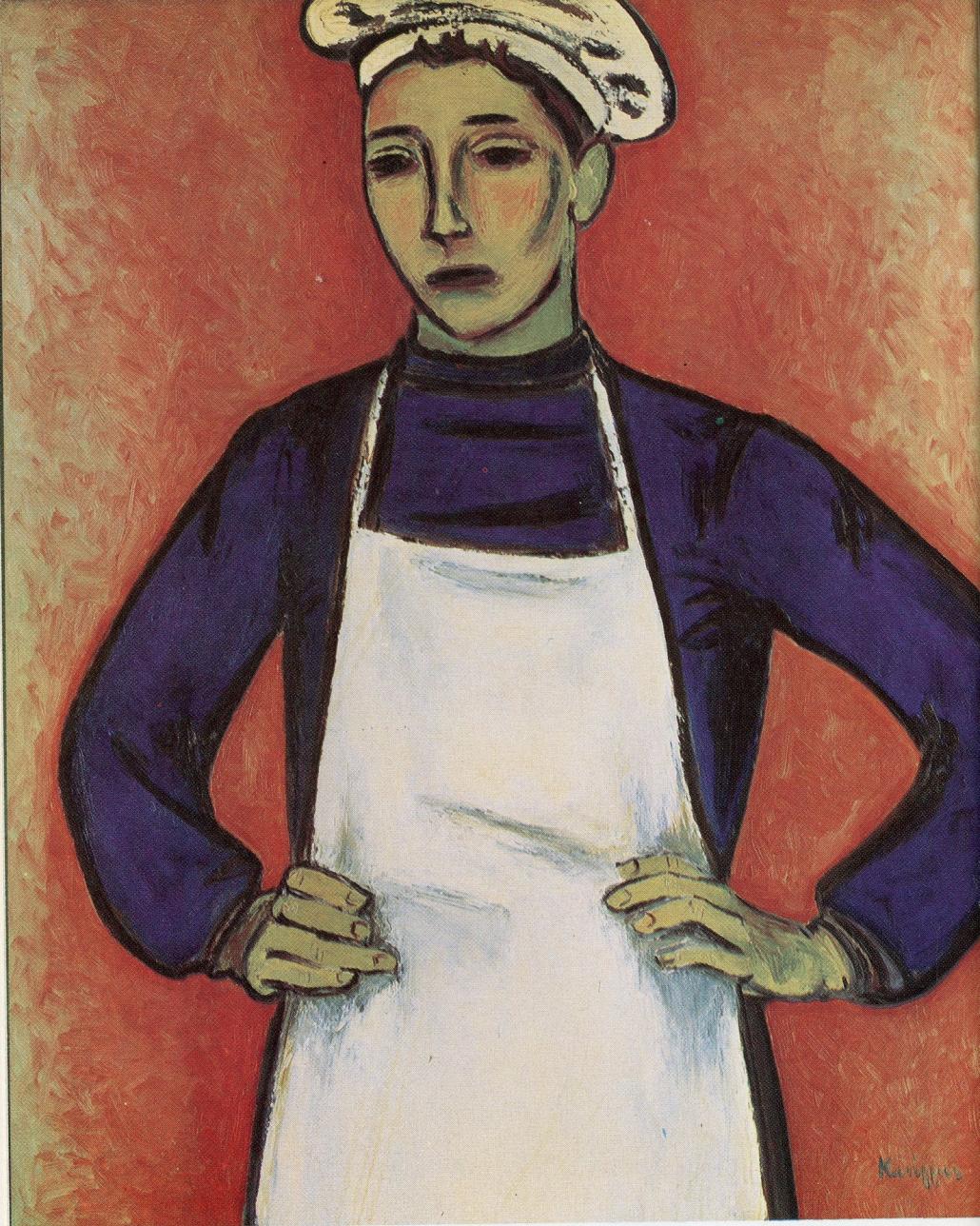






26

29



Kandinsky

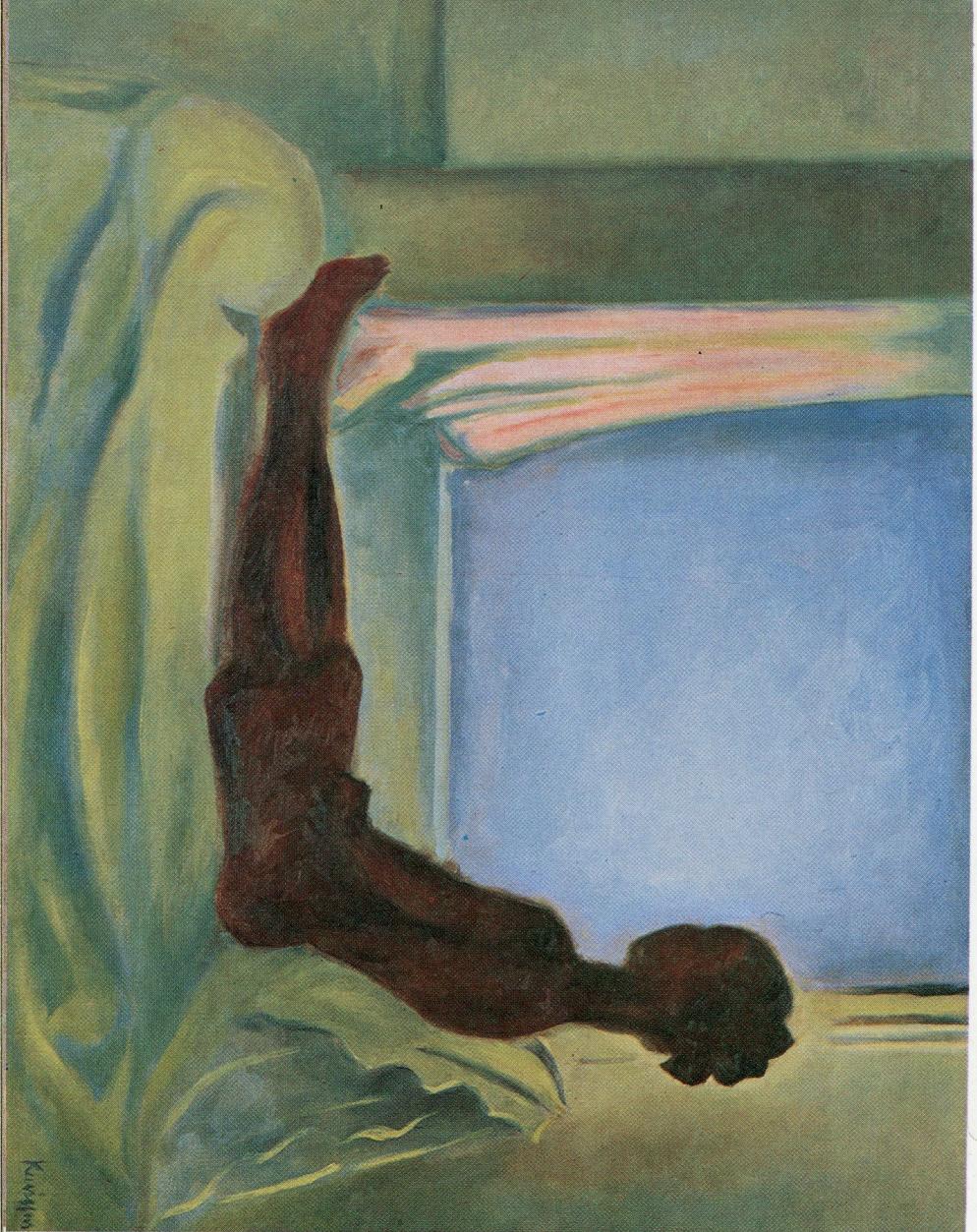
28





73





86



126

35





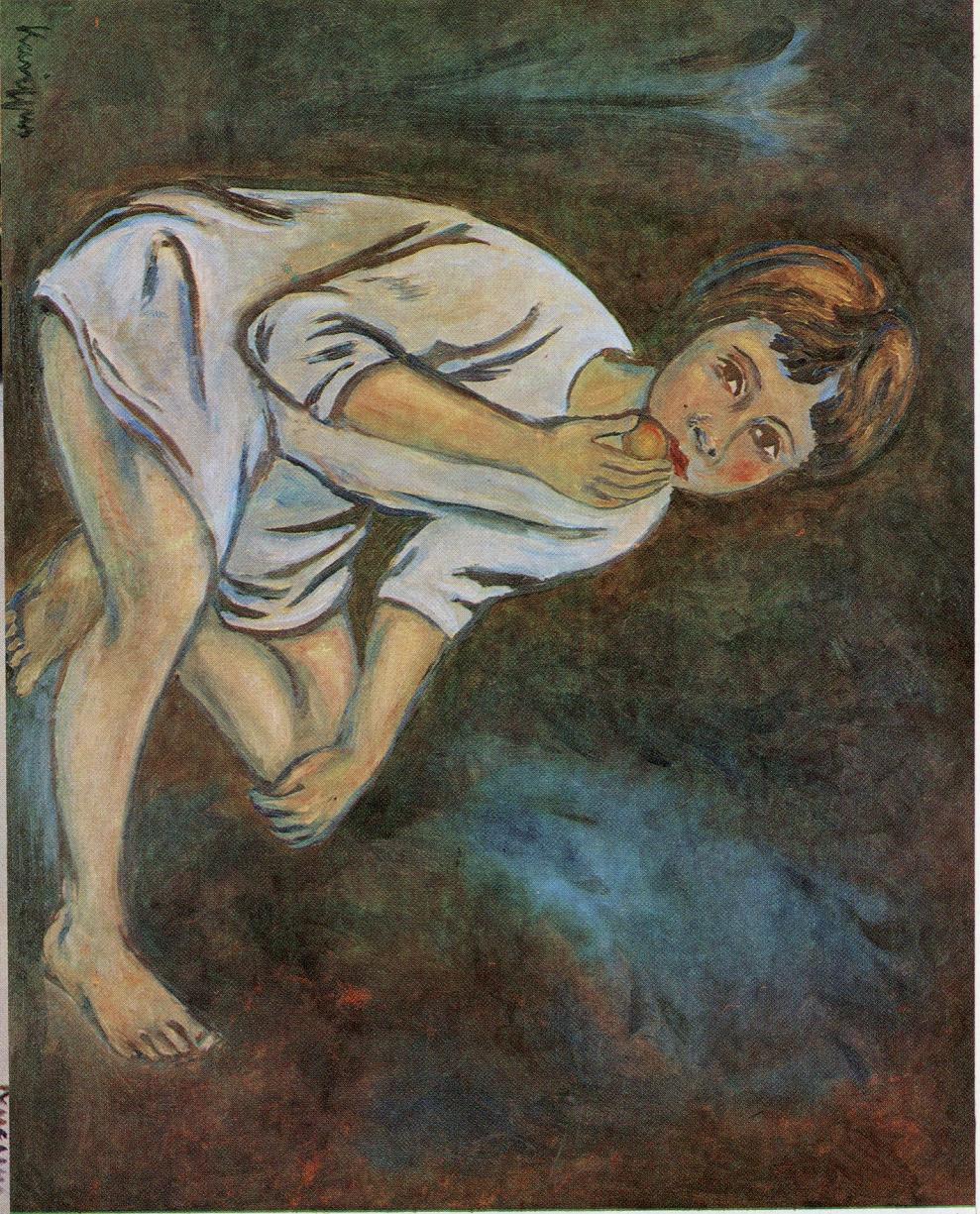


145

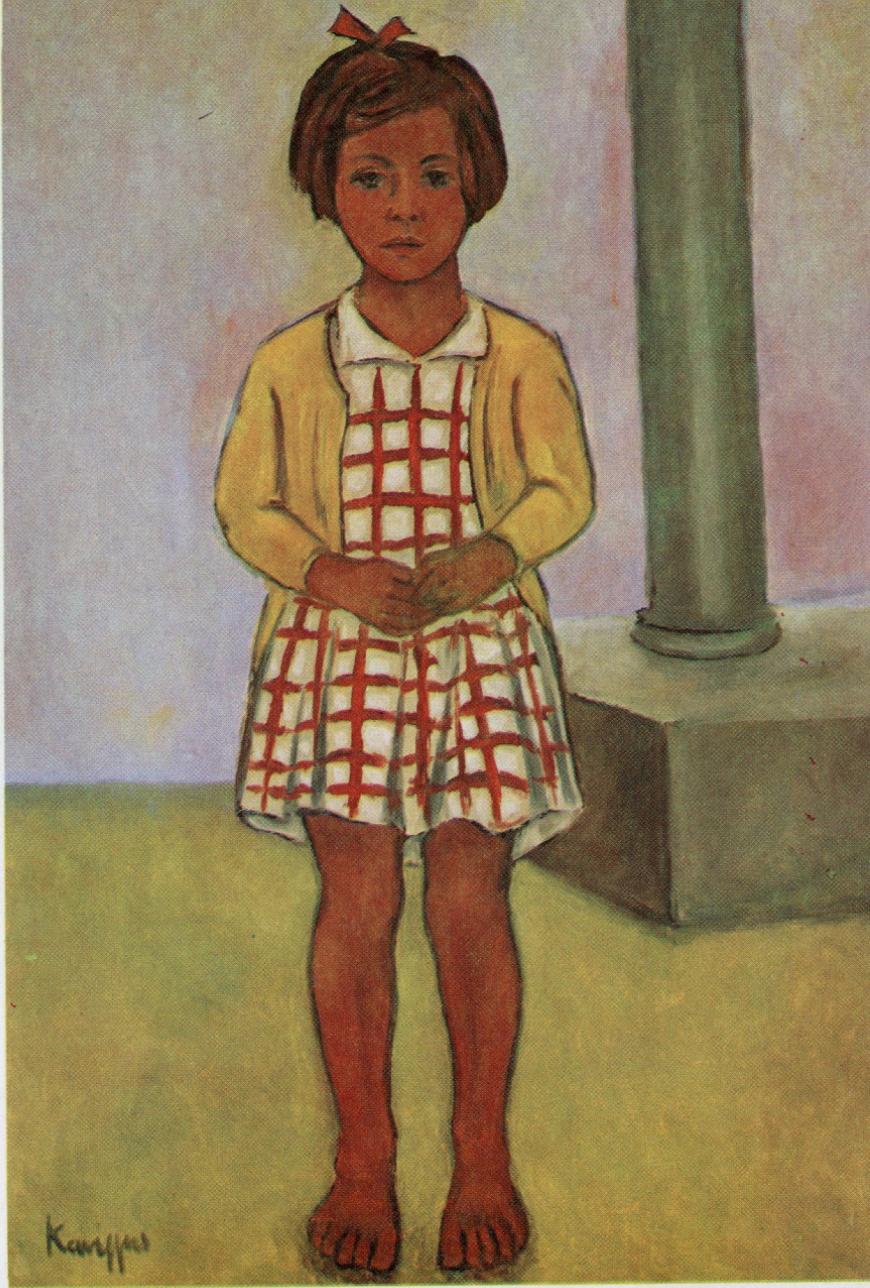


150

39



162



Kaniffus

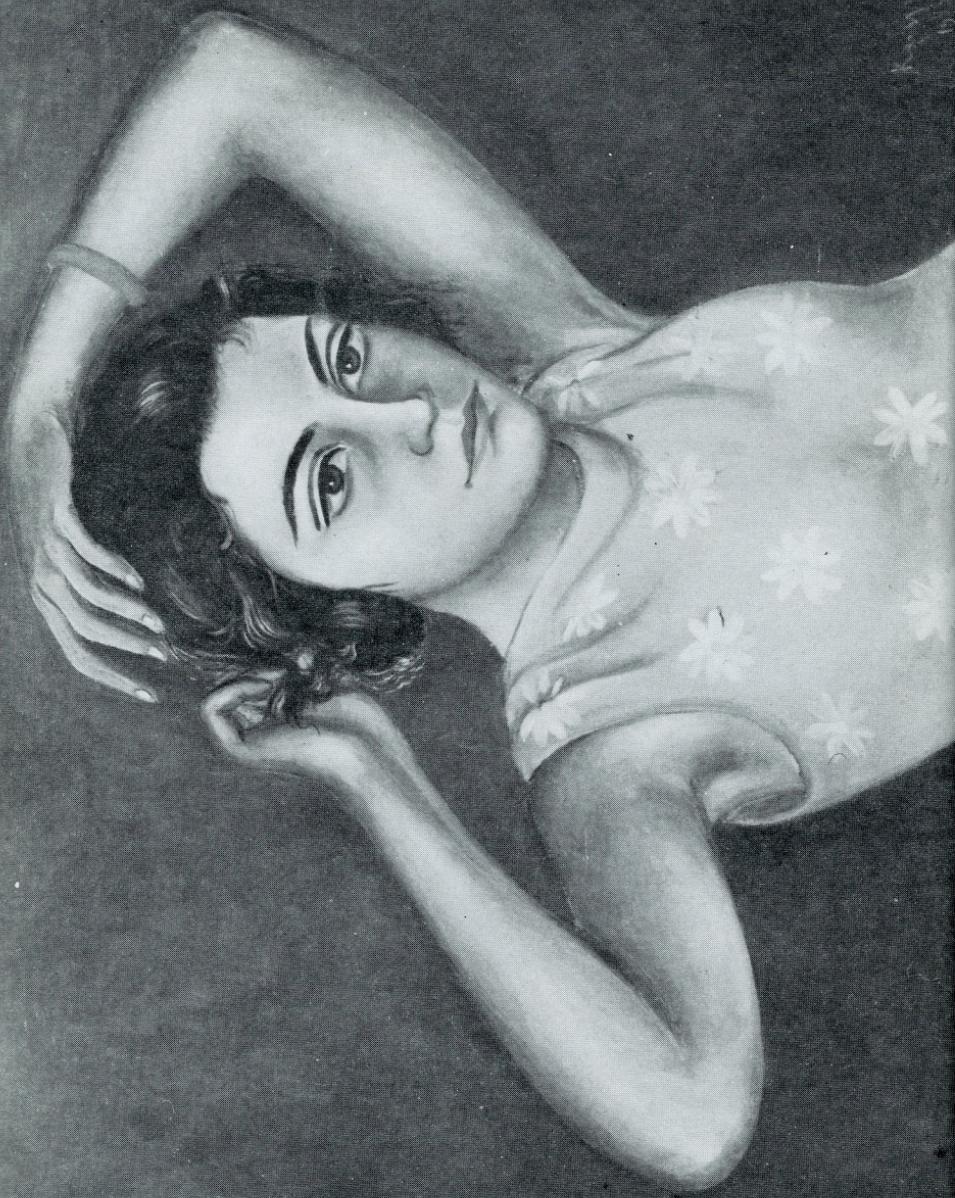
172

41



178



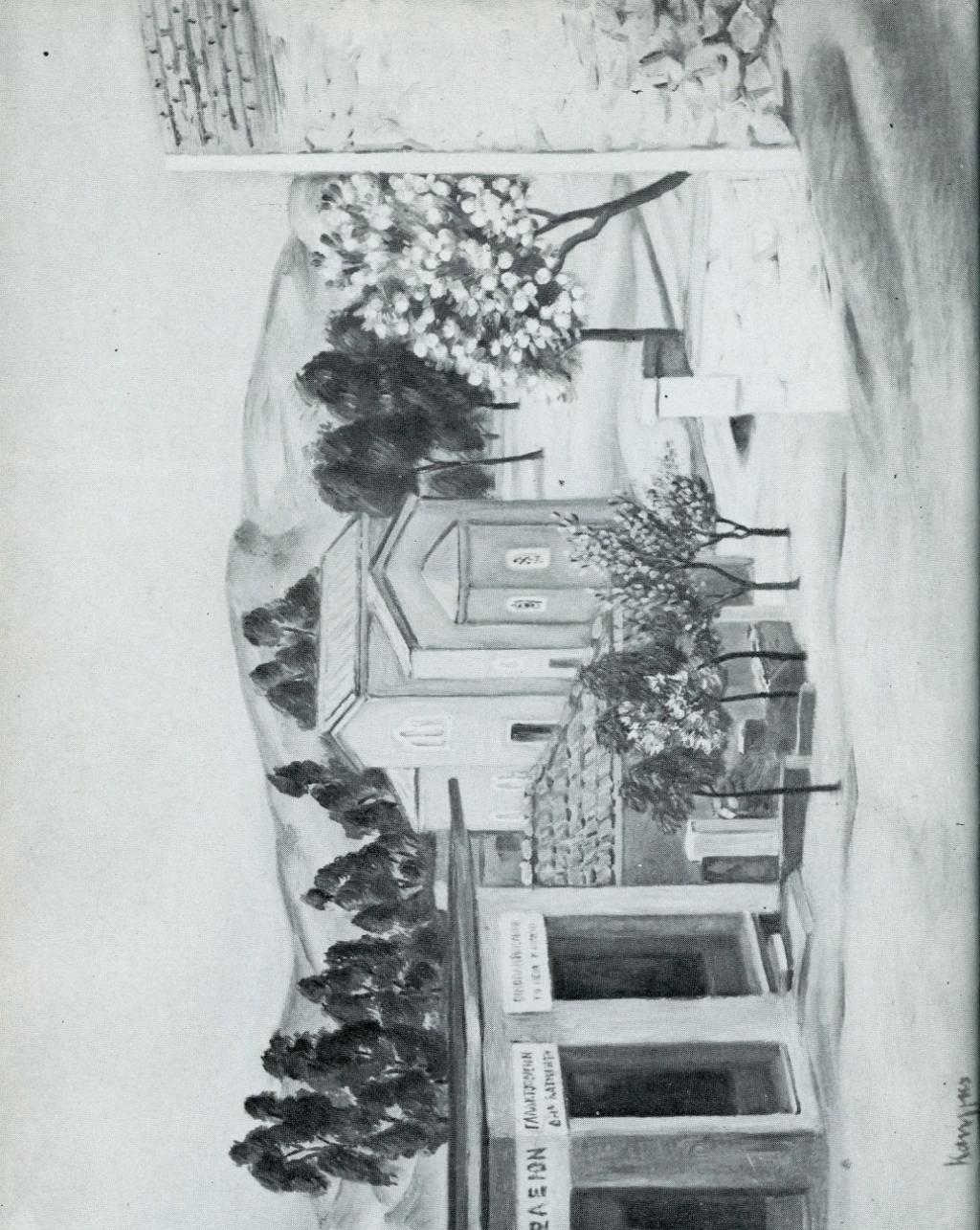


6



21

45





40

47

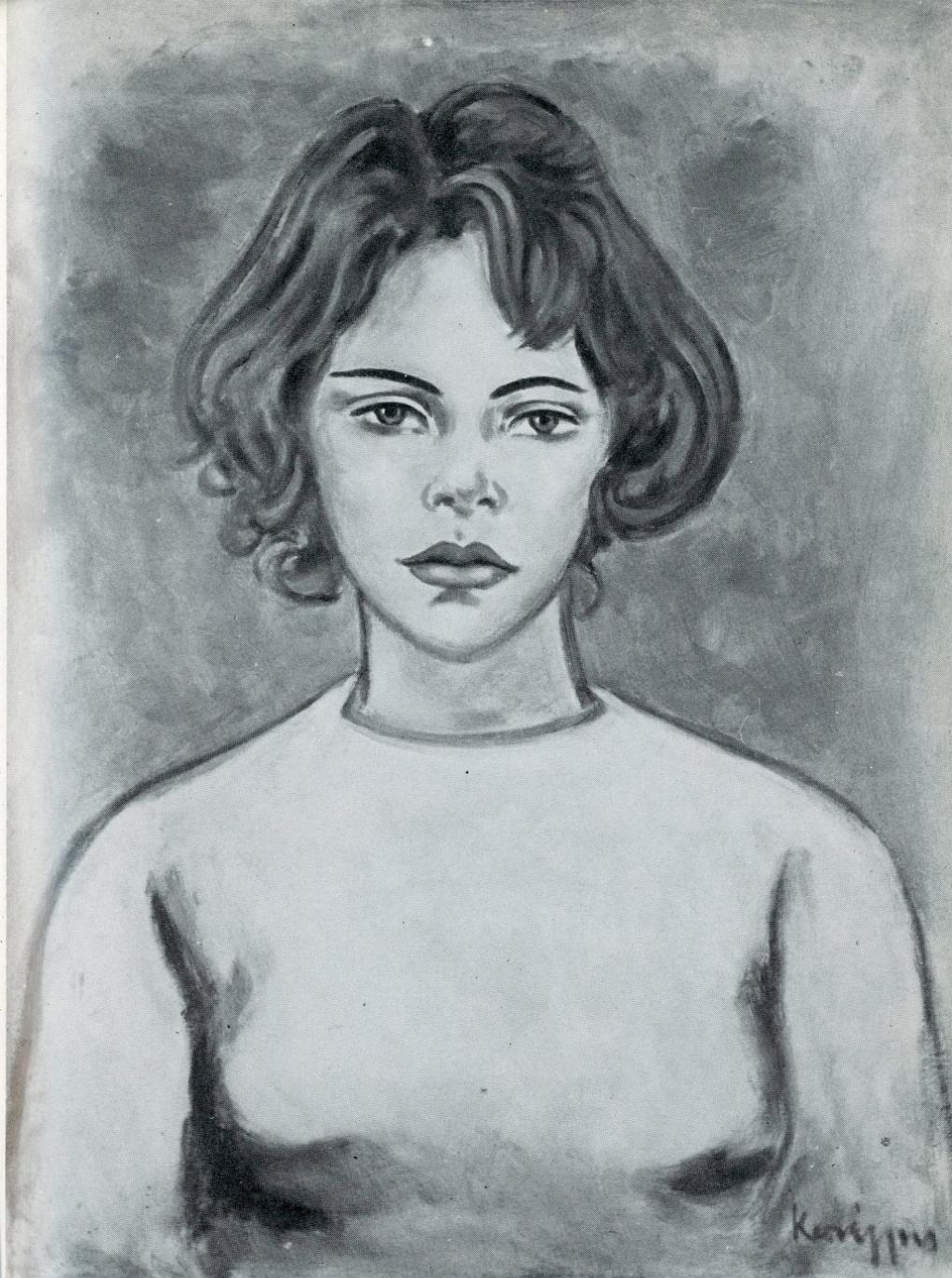


41

Klaus Wenzel







45

51





48

53

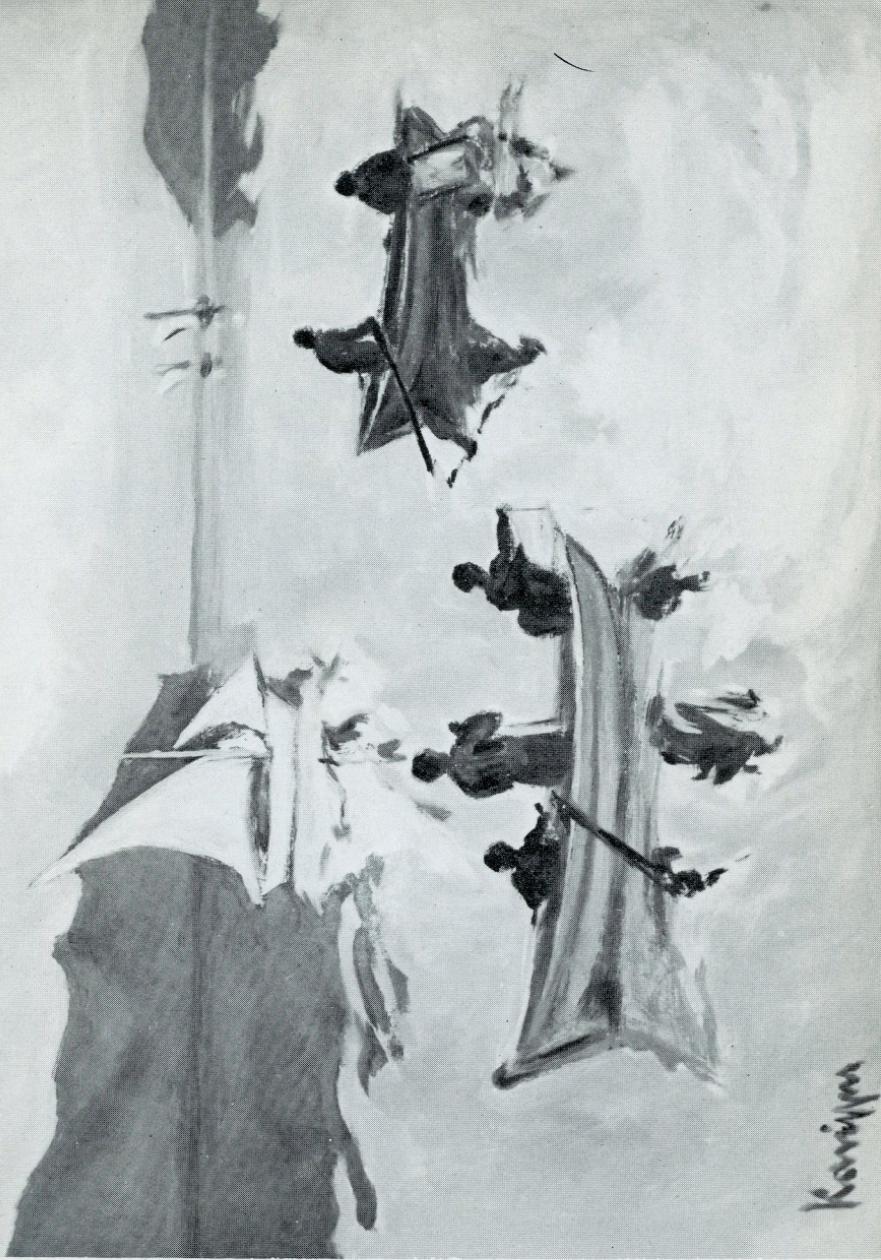


Karippus





142



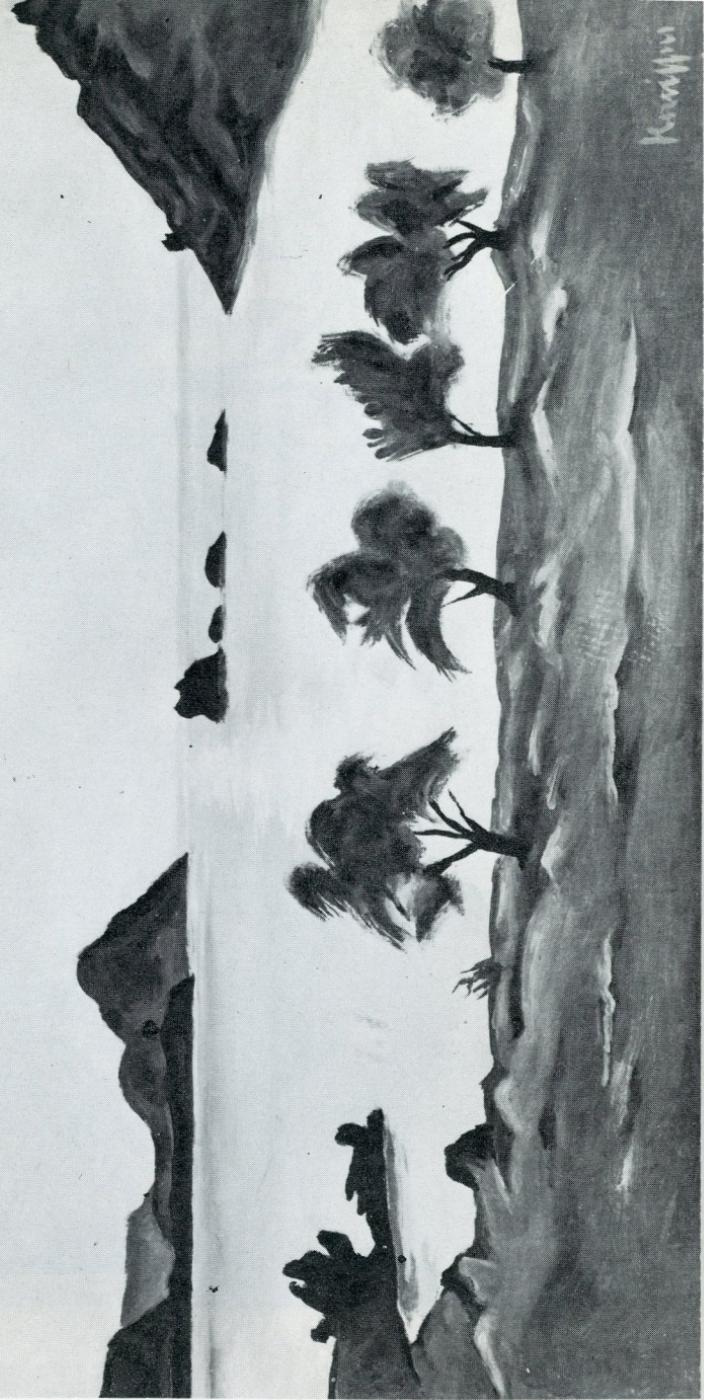


147



149

59

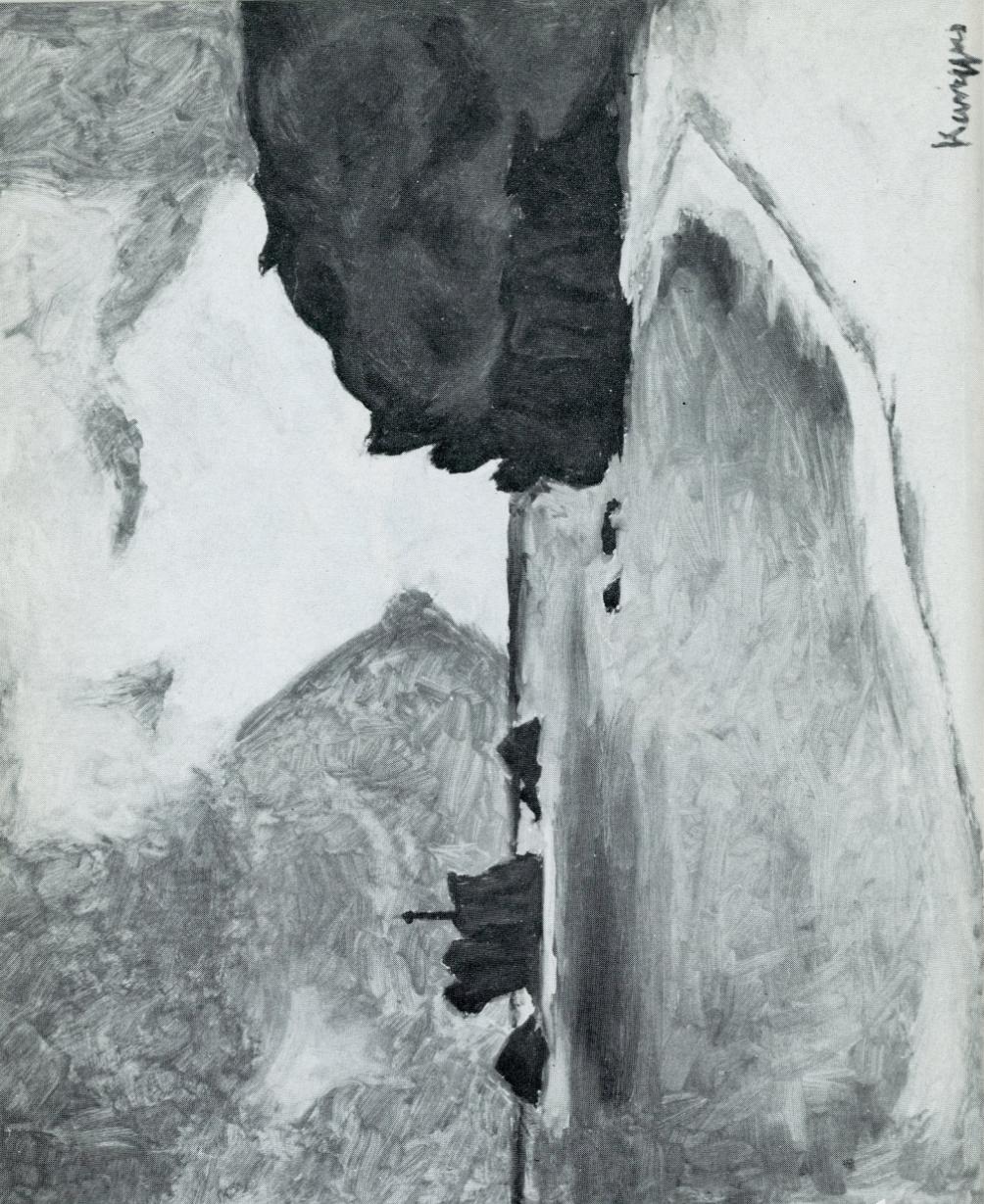




155

61

Kunigas



158





